

客户通知

关于第 10 周 TP8 航线船舶空载出运的通知

尊敬的客户:

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于2019年03月05日驶离上海港的我司第10周TP8航线船舶MAERSK ALGOL航次909N将空载出运,相关安排如下:

所有由上海运往釜山(Busan)或在此港中转的的货物,将被转载至预计于2019年03月05日驶离上海港的我司TP16航线船舶 MSC ROMA 航次909E运至目的地;

所有由上海运往鲁珀特王子港(Prince Rupert)或在此港中转的的货物,将被转载至预计于2019年03月04日驶离上海港的我司TP9航线船舶 MAERSK STRALSUND 航次908N运至目的地:

所有由上海运往长滩(Long Beach)、奥克兰(Oakland)或在此港中转的货物,将被转载至预计于 2019年03月08日驶离上海港的我司TP2航线船舶 MAERSK EMDEN 航次909N运至目的地。

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便,我们深表歉意。

如有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)有限公司上海分公司

2019年02月20日

注:本通知原由马士基(中国)有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

20th, Feb 2019

WK10 TP8 Vessel Blank Sailing Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK10 TP8 service vessel MAERSK ALGOL voyage 908N which was planned to depart from Shanghai on 5th, Mar 2019 will blank sailing Shanghai due to vessel schedule adjustment, please find the specific arrangements below:

All the cargo are destined for or transshipped via Busan, please book on TP16 service vessel MSC ROMA voyage 909E which is estimated to depart from Shanghai on 5th, Mar 2019 to the destination.

All the cargo are destined for or transshipped via Prince Rupert, please book on TP9 service vessel MAERSK STRALSUND voyage 908N which is estimated to depart from Shanghai on 4th, Mar 2019 to the destination.

All the cargo are destined for or transshipped via Long Beach or Oakland, please book on TP2 service vessel MAERSK EMDEN voyage 909N which is estimated to depart from Shanghai on 8th, Mar 2019 to the destination.

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Co., Ltd. Shanghai Branch